

E47 - Give Us Carrots!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] Sign

Minky

[00:01] Sign

Princess

[00:01] Sign

Fairy

[00:02] Sign

Momo

[00:03] Sign

Embracing Dreams

[00:04] Sign

Minky

[00:04] Sign

Momo

[00:04] Sign

Fairy

[00:04] Sign

Princess

[00:04] Sign

Embracing Dreams

[01:37] Narrator

Long, long ago...

[01:38] Narrator

In a "long, long ago" recent enough that
it could very well seem like tomorrow...

[01:43] Narrator

A girl came from a dreamland
far beneath the ocean.

[01:48] Narrator

Her goal was supposed to be
to restore the lost dreams

[01:53] Narrator

to the people of the surface...

[01:56] Narrator

But would it work out?

[01:59] Narrator

Oh, right! And her name was Minky Momo!

SIGN Give Us Carrots!

[02:06] Momo

"Give Us Carrots!"

[02:13] Mama

They're not here. Not here either...

[02:16] Mama

Nothing in here, either...

[02:19] Mama

Then are they here? Here? Here?

[02:24] Mama

Oh, they're just not anywhere!

[02:28] Momo

What's not anywhere?

SIGN I guess she's looking for something.

[02:32] Papa

What's going on here, Momo?

[02:33] Momo

Papa, Mama seems to be
searching for something.

[02:37] Mama

They're not here.

[02:39] Papa

Did you lose something important, dear?

[02:42] Mama

I can't find carrots anywhere!

[02:45] Both

Carrots?

[02:47] Papa

Oh, it's just carrots?

Don't scare me like that!

[02:50] Mama

Not "just" carrots!

[02:52] Mama

Without carrots, I can't make the
Stickaround Inn's famous carrot cake!

[02:56] Papa

Then what about pumpkin, or
spinach, or something like that?

[03:01] Papa

I can't substitute for them that easily!

[03:03] Papa

But it's just a cake!

[03:07] Papa

J-Just a cake?

[03:09] Papa

The dessert I put years into perfecting is "just a cake"?

[03:13] Lupi

Honestly, Papa's so insensitive!

[03:18] Momo

Don't talk like that.

[03:19] Momo

Lots of people look forward to Mama's carrot cake.

[03:24] Momo

B-But you can always just go buy carrots from the stalls!

[03:29] Momo

I can't find them in the stalls or the supermarket!

[03:32] Momo

That's why I've been searching all around!

[03:34] Momo

You don't understand what I go through at all!

[03:37] Papa

D-Dear, I didn't mean it that way!

[03:40] Papa

Please, dear!

[03:42] Chamo

Uh-oh. He made her mad.

SIGN But it's weird that she can't find carrots anywhere.

[03:47] Lupi

What a mystery!

[03:49] Trio

Got a bad feeling...

[03:51] Momo

Still, we have to do something!

[03:53] Momo

The mystery of the missing carrots...

[03:55] Momo

Let's go, guys!

[03:57] Trio

Thought so.

SIGN Let's go, animal friends!

[04:00] Papa

Momo?

[04:04] Papa

Well, dear, let's go looking for carrots together!

[04:10] Lupi

Tomatoes, cucumbers, lettuce, celery...

[04:14] Lupi

But no carrots at all!

[04:16] Man

What? Why don't we sell carrots, you ask?

[04:19] Man

Because they're not growing them.

[04:24] Momo

Well, that explains it, la-dee-da!

[04:29] Lupi

This is no time for la-dee-da!

[04:32] Chamo

Agreed.

[04:33] Momo

But why don't they grow them?

[04:34] Momo

Dunno.

[04:35] Momo

Lots of people don't want to
work in the fields anymore.

[04:38] Momo

But isn't working in the fields fun?
You get to grow so many vegetables...

[04:42] Man

It's not that simple.

[04:45] Man

You have to till the soil,
plant the seeds, water them.

[04:49] Man

Doing it all from scratch is hard.

SIGN A carrot's just a carrot, but every carrot is precious.

[04:55] Chamo

That's true. You've eaten
enough to know, Cookbook.

[05:08] Chamo

They're going to build a
factory here, it looks like.

[05:13] Momo

Oh, really? But...

SIGN What is it, Momo?

[05:19] Momo

Something's odd.

[05:20] Lupi

What is it?

[05:21] Momo

I always thought carrots were a thing
you could just go to the store and buy.

[05:26] Momo

But without people to grow them
in the fields, they go away, huh?

[05:30] Chamo

Well, of course they do!

[05:33] Lupi

Still, it's a problem! Your mother
can't make her special cake!

SIGN Well, we can live without carrots.

[05:40] Momo

Hey, I saw something hop!

[05:42] Trio

Where? Where?

[05:44] Momo

Rabbits!

SIGN There's more!

SIGN So cute!

[05:51] Momo

The rabbits want to eat
the carrots too, I'm sure.

[05:54] Momo

You think they won't have anything
to eat if this place goes away?

[05:58] Chamo

Shouldn't they find a new place, then?

[06:00] Momo

And if we can't find one?

SIGN There must be somewhere.

[06:03] Lupi

Yeah, it'll work itself out!

[06:05] Momo

I've got to tell them!

[06:07] Lupi

Wait, Momo!

[06:09] Momo

Hey, guys! I need to talk to you!

[06:17] Momo

Hey, this is an emergency!

[06:19] Momo

This field is going to go away soon.

[06:22] Momo

So you'll run out of food if you
don't find somewhere else to go!

[06:26] Momo

Oh, I'm trying to tell them...

SIGN I guess they're too scared to talk to you.

[06:32] Momo

Scared?

[06:33] Chamo

Yeah, you're pretty big.

[06:36] Momo

I'm big?

[06:39] Trio

Big.

[06:42] King

Momo is big?

[06:44] King

If Momo is big, then what am I?

[06:48] Queen

Perhaps you're slightly big?

[06:51] Queen

Momo's big, and I'm slightly big?

[06:54] Queen

Yes, to be clear, you're small.

[06:56] King

Clear as a bell!

[06:58] King

That's cruel! No one's
ever said it that plainly!

[07:03] Queen

But I still fell in love with you... darling.

[07:07] King

Darling...

[07:18] King

Embraced by the twilight

[07:25] King

the flounder play

[07:31] King

Longing for you, longingly

[07:38] King

I call your name, la-dee-da

[07:45] Queen

*I tell you I love you, and
we walk cheek to cheek*

[07:58] Queen

We could go on and on forever

[08:05] Queen

in this leisurely rendezvous

[08:13] Both

The sound of the waves so lonely at our door

[08:18] Both

Marinara for you and me

[08:32] Both

Doo-wah!

[08:37] King

I always wanted to try that!

[08:39] Queen

Now, back to the show!

[08:42] Momo

It's so big... I can't see
if there's any carrots left.

SIGN I doubt it, if there's no one to tend the field.

[08:50] Momo

Fair. So we need someone
to tend the field, right?

[08:54] Momo

There's someone!

[08:55] Lupi

Where?

[08:56] Momo

There, there!

[09:00] Chamo

The rabbits?

SIGN Rabbits do want the field to stick around, but...

[09:07] Momo

In that case...

[09:12] Momo

Make the rabbits able to tend the field!

[09:28] Rabbit

What's going on?

[09:30] Rabbit

What happened to us?

[09:32] Momo

I made you able to tend the field.

[09:35] Momo

And I'm going to help you, too!

[09:38] Rabbit

You can talk to us?

[09:40] Momo

Of course.

[09:41] Rabbit

What do you mean, tend a field?

[09:44] Rabbit

Aren't fields human things?

[09:46] Momo

That's old-fashioned thinking.

[09:47] Momo

You guys want the field to
stick around too, right?

[09:51] Rabbit

Well, yes, but...

[09:53] Momo

Then protect it all together!

[09:56] Rabbit

We can't do that!

[09:57] Rabbit

Wait!

[09:59] Rabbit

I suddenly found these in my hand!

[10:02] Rabbit

What are they?

[10:03] Momo

They're magic seeds.

SIGN You can grow carrots from them in no time!

[10:08] Rabbit

Really?

[10:09] Rabbit

We can eat more of those fresh carrots?

[10:12] Rabbit

We don't need to rely on humans!

We can do it ourselves!

[10:15] Rabbit

Let's do it! Let's do it!

[10:16] Rabbit

Let's get to it!

[10:17] All

Yeah, let's do it! Let's do it!

[10:24] All

One, two! One, two!

[10:27] All

One, two! One, two!

[10:30] All

One, two! One, two!

[10:33] All

One, two! One, two!

[10:35] All

One, two! One, two!

[10:38] Momo

You rabbits really are good at digging!

[10:40] Rabbit

We live in the ground, after all.

[10:44] Momo

Yeah!

SIGN Boy, tilling the ground is hard on the back.

[10:49] Lupi

You old people never stop whining, do you?

SIGN Actually, working up a sweat feels great!

[10:56] Chamo

Come out, come out, delicious carrots!

[10:59] Chamo

Come out, come out...

[11:00] All

Delicious carrots!

[11:02] All

Come out, come out, delicious carrots!

[11:05] All

Come out, come out, delicious carrots!

[11:08] All

Come out, come out, delicious carrots!

[11:10] Rabbit

It's done! Our field...

[11:22] Rabbit

Now we can grow our own carrots!

[11:24] Rabbit

Yes!

[11:26] Momo

Then let's finish it off with this!

[11:28] Momo

Rain, fall!

[11:37] Chamo

The cloud's growing!

[11:46] Rabbit

Momo!

[11:48] Momo

Thanks!

SIGN The carrots are growing!

[12:10] King

La-dee-da! They're sprouting!

They're sprouting at last!

[12:14] Queen

Yes, their dreams are coming true.

[12:18] King

La-dee-da! I wish I could sprout, too!

SIGN They're almost ready!

[12:41] Chamo

Maybe I'll pick one!

[12:42] Lupi

Oh, Chamo, you glutton!

[12:45] Rabbit

Isn't it exciting, Gray?

[12:47] Gray

Yeah.

[12:48] Momo

Wh-What's going on?

[12:50] Chamo

An earthquake!

[13:00] Men

What's going on here?

[13:01] Men

Hey, I thought they'd abandoned this field.

[13:04] Men

They had.

[13:05] Men

I guess we'll just have
to plow over it, right?

[13:07] Men

Yeah. C'mon, let's go.

[13:14] Momo

What's going on now?!

[13:16] sign

Fairy Princess

[13:16] sign

Minky Momo

[13:16] sign

Embracing Dreams

[13:34] Rabbit

Run! Run, everyone!

[13:42] Lupi

They're attacking! It's war!

SIGN Momo, we should run away before we're crushed!

[13:48] Momo

Yeah.

[13:48] Gray

Momo! This way!

[13:51] Momo

Right!

[13:52] Gray

Hurry, hurry!

[13:53] Gray

Come on! This way!

[14:02] Rabbit

Gray. You made it?

[14:03] Gray

Yeah, I made it.

[14:05] Gray

Hey, where's White?

[14:06] Gray

She's not back yet.

[14:08] Gray

I thought she was with you...

[14:11] Momo

Gray!

[14:14] Momo

Gray...

[14:26] Gray

White!

[14:29] Gray

White?

[14:30] Gray

What are you doing, White?

[14:32] Gray

It's not safe out here!

[14:33] White

Gray. Look!

[14:35] White

The flowers bloomed. We can get seeds!

[14:38] Gray

But...

[14:40] White

We need the seeds to be able to start over.

[14:43] White

We worked hard on this field!

We can't let it go to waste!

[14:47] Gray

White...

[15:01] Rabbit

We never stood a chance here.

[15:04] Rabbit

We need to get out of here!

[15:06] Rabbit

Yes, I'm sick of being abused by humans.

[15:11] All

Yeah! Yeah!

[15:13] All

Let's go!

[15:15] Momo

After they worked so hard
on that field together...

SIGN But it's just something the rabbits have to decide for themselves.

[15:22] Rabbit

Anyone else have any thoughts?

[15:27] White

If not, then we'll leave here at—

[15:29] Gray

Wait!

[15:33] Rabbit

White?

[15:35] Momo

Gray!

[15:36] Momo

I'm so glad you're both safe!

[15:39] Rabbit

What happened, Gray?

[15:41] Gray

White was trying to protect
our field all by herself!

[15:45] Rabbit

That's so stupid. Look at what
they did to you because of it!

[15:48] White

I'm sorry.

[15:49] Gray

White. You have nothing to apologize for.

[15:52] Gray

White was trying to protect our field!

[15:56] Gray

We worked to till that field together!

[15:58] Gray

Why won't you work to protect it?!

[16:01] Rabbit

You can't lecture us! Who
named you leader, huh?

[16:05] Gray

I-I didn't mean it like that...

[16:08] Rabbit

First, there's no way we
can protect the field!

[16:10] Gray

We won't know that until we try!

[16:13] Rabbit

What's that?

[16:14] White

Stop it!

[16:20] White

The carrots in the field you were
about to abandon have flowers.

[16:25] White

But you all just...

[16:30] White

White...

[16:39] White

Black?

[16:41] Black

Everyone, if we don't move,
they're gonna destroy the field!

[16:44] All

Yeah!

[16:46] Rabbit

Okay!

[16:46] Rabbit

Let's go!

[16:47] Gray

Black...

[16:48] Gray

Yeah!

[16:51] Momo

White, isn't that nice?

[16:53] White

Momo...

[16:55] Momo

Okay, let's go with them!

[17:07] Man

What's the matter?

[17:13] Gray

They're currently heading for the carrots!

[17:15] Gray

Create another wave of sinkholes!

[17:17] Black

Okay, get digging!

[17:21] All

One, two! One, two!

[17:26] Man

I've got a bad feeling about this.

[17:29] Gray

Oh, no! He changed direction!

[17:32] Momo

Lupipi!

[17:33] Lupi

You won't get away!

[17:36] Man

What the...

[17:37] Man

Poor thing. It must have
food poisoning or something.

[17:40] Man

Environmental issues are just getting worse!

[17:43] Chamo

You'll pay!

[17:46] Man

Hey, what the... let go!

SIGN You're going *this* way!

[17:54] Black

It's coming! Withdraw, everyone!

[17:57] Man

What the...

[18:02] Chamo

Take that!

[18:11] Gray

Begin mud pie assault!

[18:18] Man

What the—

[18:24] Man

Who's playing these pranks?!

[18:31] Man

Wh-What the heck is this?!

[18:37] Momo

Where'd you get those?

[18:39] Black

We found them when we were digging.

SIGN I guess humans forgot them?

[18:44] Gray

Hey!

[18:45] Gray

We found this, too!

SIGN What the...

[18:51] Man

Who's playing all these pranks?!

[18:54] Man

When I find you, you'll really get it!

[19:02] Momo

No way...

[19:03] Black

It's just no use.

[19:05] White

We've done all we can.

[19:08] Momo

Gray!

[19:13] White

That's right! The seeds!

[19:14] Black

Yeah, the seeds!

[19:16] Black

Let's get in there!

[19:18] All

Yeah! The seeds!

[19:25] Momo

Return to your old form!

[19:30] Man

Darn it. Who's wasting my
time with these pranks?

[19:33] Man

What the...

[19:40] Man

What are you doing? It's not safe!

[19:42] Momo

Don't destroy this field!

[19:45] Momo

What?

[19:45] Momo

This field belongs to the rabbits!

[19:48] Man

Belongs to the rabbits?

[19:50] Man

What a silly child.

[19:53] Man

Are you the one behind all the pranks?

[19:55] Momo

This field doesn't just belong to humans.

[19:58] Momo

There are lots of things living here!

[20:01] Momo

Humans can't just destroy
it to suit themselves!

[20:03] Man

Look, just get outta my way.

[20:06] Man

Okay, here we come!

[20:07] Momo

Wait!

[20:09] Momo

Please, don't destroy the field!

[20:16] Chamo

Momo?

[20:17] Chamo

Look!

[20:21] Momo

No way!

SIGN Must have been the rabbits!

[20:28] Man

A b-bomb!

[20:42] Man

Wow!

[20:45] King

La-dee-da! How amazing!

[20:47] King

The rabbits won!

[20:49] Queen

They did defeat the humans, but

they also ruined the field.

[20:53] King

What happened to the rabbits?

[20:55] King

I really *hop* they're okay...

[20:58] Momo

Gray! White!

[21:01] Momo

Black!

[21:02] Momo

Rabbits, where are you?

SIGN Momo. I think the rabbits are gone.

[21:20] Mama

Yeah...

[21:22] Mama

It just won't work.

[21:23] Papa

What is it, dear?

[21:25] Mama

I decided to try making a cabbage cake, but it's just not working out.

[21:29] Papa

I'd love any cake you make, dear!

[21:33] Mama

Oh, you flatter!

[21:36] Papa

That's not even getting into the batter!

[21:38] Chamo

Flatter, not batter.

[21:41] Momo

But I wonder what happened to the rabbits...

[21:44] Lupi

I'm sure they're living happy,
healthy lives somewhere!

[21:49] Momo

Can it be...

[21:57] Momo

The rabbits!

[21:59] Lupi

They grew their carrots!

SIGN They didn't abandon their dreams!

[22:02] Momo

Yeah!

[22:16] Momo

Mama, you can make your carrot cake!

[22:18] Momo

What? Really?!

[22:19] Momo

It's gonna be super-duper delicious!

SIGN Next Episode Preview

[24:10] Momo

Hey, hey.

[24:11] Momo

Where do babies come from?

[24:13] Momo

Wow! What a question to
just throw at someone!

[24:15] Momo

The stork brings them, of course!

[24:18] Momo

Next time on *Fairy Princess Minky Momo*:

[24:20] Momo

"You Want a Baby?!"

[24:21] Momo

If you want any kind of baby
at all, just leave this to us!

[24:27] Momo

And I've finished up the preview.

[24:29] Momo

You can leave it to us, but
we might not succeed...

SIGN You Want a Baby?!

Revision #1

Created 2025-06-07 17:58:05 UTC by whimsee

Updated 2025-06-07 17:58:05 UTC by whimsee